

# Piłkarz

## TYGODNIOWY PRZEGLĄD SPORTOWY

KRAKÓW

zdobywa  
puchar KAŁUZY

Łódź—Śląsk 4:3

# Cracovia mistrzem Polski

Tegoroczne rozgrywki ligowe zostały zakończone finałowym spotkaniem dwóch najlepszych zespołów Polski: Cracovii i Wisły, które przyniosło zasłużone i zdecydowane zwycięstwo Cracovii w stosunku 3:1.

Biało-czerwoni zwyciężając swego najgroźniejszego rywala, zdobyli po raz piąty w historii piłkarskich rozgrywek o mistrzostwo Polski zaszczytny tytuł mistrza Polski.

Po warszawskiej Polonii pierwszym powojennym mistrzem Polski i Wacławie, tym razem Kraków w trzecich po wojnie rozgrywkach o mistrz. Polski został siedzibą nie tylko pierwszej, lecz i drugiej najlepszej drużyny piłkarskiej.

Ten rzadki sukces zasługuje na specjalne podkreślenie i świadczy o tym, iż Kraków będący kolebką piłkarstwa polskiego, jest dziś bezsprzecznie najlepszym okręgiem w Polsce.

Okręg krakowski zdobył również po raz drugi cenne trofeum w postaci pucharu Kałuzy, dzięki zwycięstwu Łodzi nad Śląskiem w ostatnim spotkaniu z cyklu rozgrywek pucharowych.

Sukces ten jeszcze bardziej podkreśla dominującą pozycję piłkarstwa krakowskiego, którą z pewnością w przyszłości utrzyma.



Mistrzowska jedenastka Cracovii z kierownikiem sekcji — dr Izdebskim. Stoją od lewej: Rybicki, Różankowski II, dr Izdebski, Kaszuba, Radoń, Szelliga, Różankowski I, Poświat. W dolnym rzędzie: Jabłoński I, Gędek, Glimas, Jabłoński II.

## Niezlomna wola zwycięstwa i skrajne poświęcenie zadecydowały... CRACOVIA—WISŁA 3:1 (2:1)

Już od tygodnia Kraków żył tym meczem. Zwycięstwo Cracovii nad Garbarnią i Wisłą nad Rymarem nie rozwiązało kwestii mistrzowskiej. Oble drużyny zdobyły po 38 punktów i o tytule mistrza Polski miał rozstrzygnąć trzeci decydujący mecz.

PZPN w porozumieniu z zainteresowanymi klubami wyznaczył boisko Garbarni na teren „świętej wojny” a dnem decydującej batalii miała być niedziela 5 grudnia.

Data ta przebiegała do historii piłkarstwa polskiego, jako dzień wyłonienia w bezpośrednim starciu

### pierwszego po wojnie mistrza Ligi,

którym została Cracovia, po zwycięstwie nad Wisłą 3:1.

Gorączka przedmeczowa opadła w przeddzień zawodów. Oble drużyny przygotowywały się starannie do tego wielkiego wydarzenia, kibice ufni w siłę swych zespołów rozważali na zimno szanse swej drużyny i siłę przeciwnika.

Ale w niedzielę już od rana dwa słowa: Cracovia i Wisła były na ustach wszystkich.

Kilkunastotysięczny tłum sympatyków obu drużyn ciągnął od godziny ósmej na boisko Garbarni w Ludwinowie, które już na pół godziny przed meczem wypełnione było do ostatniego miejsca.

Uwagę widzów przyciągała grupa kibiców Wisły z dużym sztandarem klubowym, stojąca po lewej stronie boiska, i dająca znać o sobie hałaśliwym trąbieniem i dzwonieniem.

Punktualnie o godzinie 11-tej na lekko zamrażnięte boisko wybiega jedenastka Wisły, prowadzona przez kapitana drużyny — Jurowicza.

W trzy minuty potem wchodzi arbiter spotkania inż. Brzuchowski z Warszawy w asyście sędziów liniowych: p. Boskiego i Grabca.

W minutę potem wbiega drużyna Cracovii z kapitanem zespołu — E. Jabłońskim na czele.

Krótkie przemówienie sędziego, po ceremonii losowania boisk i grę rozpoczyna Wisła.

### W pierwszej minucie sensacja

Kilka krótkich zagran obu ataków, dwa rzuty wolne, egzekwowane przez Wisłę, zamieszanie pod bramką Cracovii, ostry daleki strzał Legutki i... 1:0 dla Wisły!

Oto pion pierwszej minuty gry... Zanosi się na sensację. Przy stałym aplauzie swych zwolenników, Wisła przeprowadza kilka ataków, lecz obrona Cracovii zaczyna powoli „rozkręcać się”, stopując wypady napastników „czerwonych”.

Dopiero w 4-tej minucie notujemy pierwszy groźny atak Cracovii. Kończy się on na przedpolu bramkowym Wisły.

Mamont ładnie wypuszcza w 5-tej minucie Gracza, lecz łącznik Wisły stał na pozycji „spalonej”.

Centra Cisowskiego w 8-mej minucie staje się łupem Rybickiego.

Od 10-tej min. atak Cracovii wspierany dokładnymi piłkami rozpoczyna szereg akcji na bramkę Jurowicza.

Różankowski I grający na pozycji kierownika ataku, gubi na kilka kroków przed bramką piłkę, a w chwili potem ten sam zawodnik wypuszcza dość niefortunnie Szeligę, który nie dochodzi do piłki. Poświat i Szeliga w 14-tej

16-tej min. marnują dwie dogodne pozycje.

Do dalekiego strzału Poświata w 21-szej min. wybiega Jurowicz, który pośliznąwszy się, omal nie przepuszcza piłki.

Dopingowana przez swych zwolenników Wisła, otrząsa się z lekkiej przewagi Cracovii i inicjuje kilka ataków na bramkę białoczerwonych. Kończą się one jednak na „żelaznym bloku” defensywy Cracovii, względnie kilka strzałów napastników Wisły wyłapuje Rybicki.

Kilkuminutowy okres przewagi Wisły przynosi jej jedynie dwa niewykorzystane rzuty wolne. Również i Cracovia uzyskuje dwa kornery w 26 i 29 minucie. Po tym drugim następuje groźny moment pod bramką Wisły, wyjaśniony przez przytomnie broniącego Jurowicza.

W kontrataku „robi się gorąco” pod bramką Rybickiego, a.e sytuację wyjaśnia Jabłoński I, odbijając piłkę na róg.

W 31-szej min. piękne zagranie całej piątki ataku Cracovii kończy się wspaniałym wolejem Poświata, który Jurowicz odbija z trudem ponad poprzeczkę.

(Dokończenie na str. 3)

### Dalsze spotkania ligowe w Czechosłowacji

We wczorajszych spotkaniach ligowych w Czechosłowacji uzyskano następujące wyniki:

Jednota Koszyce — Sparta 3:1 (2:1), A. T. K. — Bratysława 2:1, Slavia — Ostrawa 5:2 (4:1), Zilina — Teplice 2:1 (1:1), Victoria Plzeň — Zbroj. Zidenice 9:1 (5:0).

Kladno — Manet 8:1 (3:0), Bohemians — Trnawa 4:1 (1:1).

W tabeli ligowej Slavia i Victoria Plzeň wyprzedziły prowadzącą dotychczas w tabeli Spartę, która przez swą porażkę z Jednotą spadła na trzecie miejsce. Slavia i Victoria mają po 18 punktów. Sparta i Bohemians 17 punktów, a tabelę zamykają Kladno i Zbrojovka z 8 punktami, oraz Manet (Pov. Bystrica) mający 7 punktów.

### Szwajcaria — Irlandia 1:0 (0:0)

DUBLIN (obsł. wł.). Między państwowe spotkanie piłkarskie Szwajcaria — Irlandia rozegrane w Dublinie zakończyło się nikłym zwycięstwem Szwajcarów w stosunku 1:0. Irlandia była wprawdzie drużyną lepszą i miała dużą przewagę, nie potrafiła jednak przełamać doskonałej defensywy Szwajcarów. Zwycięską bramkę zdobył w 7 minucie drugiej połowy Bickel z rzutu wolnego.

Przedstawiamy  
mistrzowską jedenastkę



RYBICKI  
HENRYK  
lat 26  
urz. państw.  
gra w klubie  
od 1945 r.



KASZUBA  
KAZIMIERZ  
lat 18  
student  
junior



GLIMAS  
TADEUSZ  
lat 23  
prac. samorz.  
gra w klubie  
od 1945 r.



JABŁOŃSKI  
EDWARD  
kpt. drużyny  
lat 29  
ref. sport.  
Zw. Zaw.  
gra w klubie  
od 1938 r.



GĘDEK  
WŁADYSŁAW  
lat 28  
szofer-mechanik  
gra w klubie  
od 1945 r.



JABŁOŃSKI  
MARIAN  
lat 26  
cynkograf  
gra w klubie  
od 1945 r.



POŚWIAT  
LUDWIK  
lat 17  
uczeń szk. zaw.  
junior



RÓŻANKOWSKI  
STANISŁAW  
lat 23  
przedsięb.  
transp.  
gra w klubie  
od 1945 r.



RÓŻANKOWSKI  
EUGENIUSZ  
lat 25  
przedsięb.  
transp.  
gra w klubie  
od 1945 r.



RADOŃ  
JULIAN  
lat 20  
student  
junior



SZELLIGA  
CZESŁAW  
lat 31  
urz. państw.  
gra w klubie  
od 1934 r.

### Piękna parada Rybickiego



Bramkarz białoczerwonych Rybicki w efektywnym podskoku pląskuje piłkę znad głowy Kohuta. Obok czekający na wynik pojedynku Legutko, oraz Jabłoński II (odwrócony tyłem)



## Kto wygrał konkurs sportowy „Echa“

# Nowak (Garbarnia) najbardziej „fair“ grającym zawodnikiem

Do ostatniej chwili nie było wiadome, któremu z dwóch najbardziej sportowo grających piłkarzy Parpanowi czy Nowakowi przypadnie w udziale zajęcie pierwszego miejsca w naszym konkursie sportowym.

Dopiero po końcowych, dokładnych obliczeniach pierwszą lokatę zajął z minimalną przewagą trzech głosów Nowak (Garbarnia) przed



środkowym pomocnikiem Cracovii Parpanem i Szeligą (Cracovia), który na „finiszu“ minął Jurowicza (Wisła).

Ogółem 1.035 uczestników naszego konkursu podało nazwiska 49 piłkarzy przeważnie z Krakowa, uchodzących ich zdaniem za najbardziej fair grających zawodników.

Jednocześnie zaledwie 6 osób podało nazwiska: Nowaka, Parpana i Szeligę na jednym kuponie.

Wśród tych sześciu konkursowiczów, jedna zaledwie odpowiedziała, a mianowicie p. Irena Kłak z Okocimia jest bezpłenna. P. Kłak podaje na pierwszym miejscu Nowaka, na drugim Parpana, a na trzecim Szeligę.

Jej to przypadła w udziale pierwsza nagroda w postaci jednej pary nart z wiązaniami i kijkami.

Drugą nagrodę — rękawice bokserskie otrzymał p. Jan Hoffman z Krakowa, ul. Bandurskiego 62, który podał na pierwszym miejscu Nowaka, Szeligę, na drugim, a Parpana na trzecim.

P. Wiesław Ludwin z Bieżanowa, zdobywca trzeciej nagrody w postaci piłki nożnej zamieścił identyczny kupon.

Czwartą nagrodę łyżwy, otrzymał E. Heretek z Krakowa, ul. gen. Świerczewskiego 27.

Piątą — komplet gimnastyczny (koszulki i spodenki) otrzymała p. Antonina Palik, Kraków-Olsza, ul. Lutowska 17.

Nagrody książkowe oprócz p. Marii Adamskiej z Krakowa, Celarowska 35, która podała w swym kuponie nazwiska wszystkich trzech pierwszych sportowców, otrzymało czterech konkursowiczów na podstawie losowania.

Podali oni na pierwszym miejscu Nowaka oraz na drugiej pozycji nazwisko Parpana lub Szeligi.

A oto nazwiska nagrodzonych: Marian Gajoch, Węgrze 36, Jakub Lewakowski, Kraków, Botaniczna 10, Tadeusz Golik, Bieżanów 203, Henryk Halik, Rząska 128.

Nowak, który zajął pierwsze miejsce w naszym konkursie, otrzymał od redakcji w upomniku fachową książkę sportową.

A teraz podajemy końcowy wynik naszego „wyścigu“ o tytuł najbardziej fair grającego piłkarza:

- 1) Nowak (Garbarnia) 441 głosów,
- 2) Parpan (Cracovia) 438 głosów,
- 3) Szeliga (Cracovia) 362 głosy,
- 4) Jurowicz (Wisła) 359 głosów,
- 5) Rupa (Wisła) 263 głosy,
- 6) Syrek (Korona) 227 głosów,
- 7) Barwiński (Tarnovia) 173 głosów,
- 8) Cisowski (Wisła) 145 głosów,
- 9) Kohut (Wisła) 89 głosów,
- 10) Różankowski II (Crac) 72 głosy,
- 11) Legutko (Wisła) 68 głosów,
- 12) Gracz (Wisła) 67 głosów,
- 13) Mamoń (Wisła) 50 głosów,
- 14) Jakubik (Garbarnia) 43 głosy,
- 15) Cieślak (Ruch) 40 głosów,
- 16) Flanek (Wisła) 33 głosy,
- 17) Nocek (Włeczysta) 24 głosy,

- 18) Gędek (Cracovia) 24 głosy,
- 19) Parpan II (Garbarnia) 20 głosów,
- 20) Wapiennik (Wisła) 19 głosów,
- 21) Jabłoński II (Crac.) 16 głosów,
- 22) Kuczyński (Tarnovia) 14 głosów,
- 23) Stadler (Szczak.) 12 głosów,
- 24) Fuchs (Szczak.) 10 głosów,
- 25) Wadowski (Szczak.) 10 głosów,
- 26) Bobula (Crac.) 9 głosów,
- 27) Jabłoński I (Crac.) 9 głosów,
- 28) Różankowski I (Crac.) 8 głosów,

Osoby nagrodzone zechcą zgłosić się po odbiór nagród we czwartek 9-go br. w godzinach 11—13 w dziale sportowym „Echa“.

W ataku brylował Łącz, który był równocześnie najlepszym graczem na boisku. W drużynie śląskiej zawiódł bramkarz Budny, na którego konto zapisać należy utratę najmniej dwóch bramek.

W obronie Durniok lepszym był od swojego partnera. Najlepszą linią jedenastki miejscowych była pomoc która jednak niepotrzebnie grała zbyt defensywnie. W ataku najsłabszym był Dybala na lewym skrzydle, który nie dorósł jeszcze do godności reprezentanta. To samo można powiedzieć o kierowniku

napadu Stawowym, Cieślak który początkowo grał słabo, później przekreślił się i obok Barańskiego był najlepszym graczem ofensywy miejscowych.

Łódzianie z miejsca atakują przeprowadzając kilka niebezpiecznych akcji. Miejscowi odpowiadają na to wypadami, a w jednym z nich Kulik w 4 min. przenosi piłkę o 11 metrów ponad poprzeczkę. W 25 minucie ostry strzał z woleja — Muskały — z trudem przetrzuca na róg Szczurzyński. W 34 min. Muskała przy wielkim entuzjazmie publiczności zdobywa prowadzenie dla miejscowych.

W minutę później Łącz wyrównuje, a w 37 min. ten sam gracz zdobywa

przewodzenie dla łódzian. Goście w dalszym ciągu intensywnie atakują. Na dwie minuty przed końcem pierwszej połowy Stawowy w zamieszaniu podbramkowym zdobywa drugą bramkę dla Śląska.

W 16 min. drugiej połowy za faul Włodarczyka na Barańskim, sędzia dyktuje rzut karny, który Suszczyk pewnie zamienia na bramkę.

W 33 min. Baran z rzutu wolnego zdobywa trzecią bramkę dla łódzian, a w 2 min. później Łącz ostrym strzałem ustala wynik dnia.

Sędzia p. Bukowski z Radomia — słaby, orzeczeniami swymi krzywdził zarówno drużynę miejscowych jak i jedenastkę gości.

Widzów około 6 tysięcy.

O mistrzostwo ligi koszykowej

TUR (Łódź) — AZS (Kraków) 37:30 (20:20)

ŁÓDŹ. Drugi występ koszykarzy krakowskiego AZS o mistrzostwo ligi przyniósł im porażkę z TUR-em w stosunku 30:37 (20:20).

Sędziowali Czmodz i Ujma z Warszawy. Widzów 500.

Zgoda (Świętochłowice) — Warta 37:28 (17:12)

YMCA (Łódź) — AZS (Kraków) 53:29 (27:14)

W minutę później Łącz wyrównuje, a w 37 min. ten sam gracz zdobywa

## Sport związkowy w obliczu Kongresu

WARSZAWA. Reprezentanci sportu związkowego zebrani w Radzie Związków Zawodowych m. st. Warszawy w dniu 4 bm. — w obliczu Kongresu Zjednoczonego klasy robotniczej — oświadczają następującą rezolucję:

Polska Ludowa oświadczyła nowe perspektywy przed naszą młodzieżą przez stworzenie warunków celem udostępnienia nauki dla najszerszych mas oraz upowszechnienia wychowania fizycznego i sportu, drogą organizowania kursów, obozów, oraz imprez o charakterze masowym.

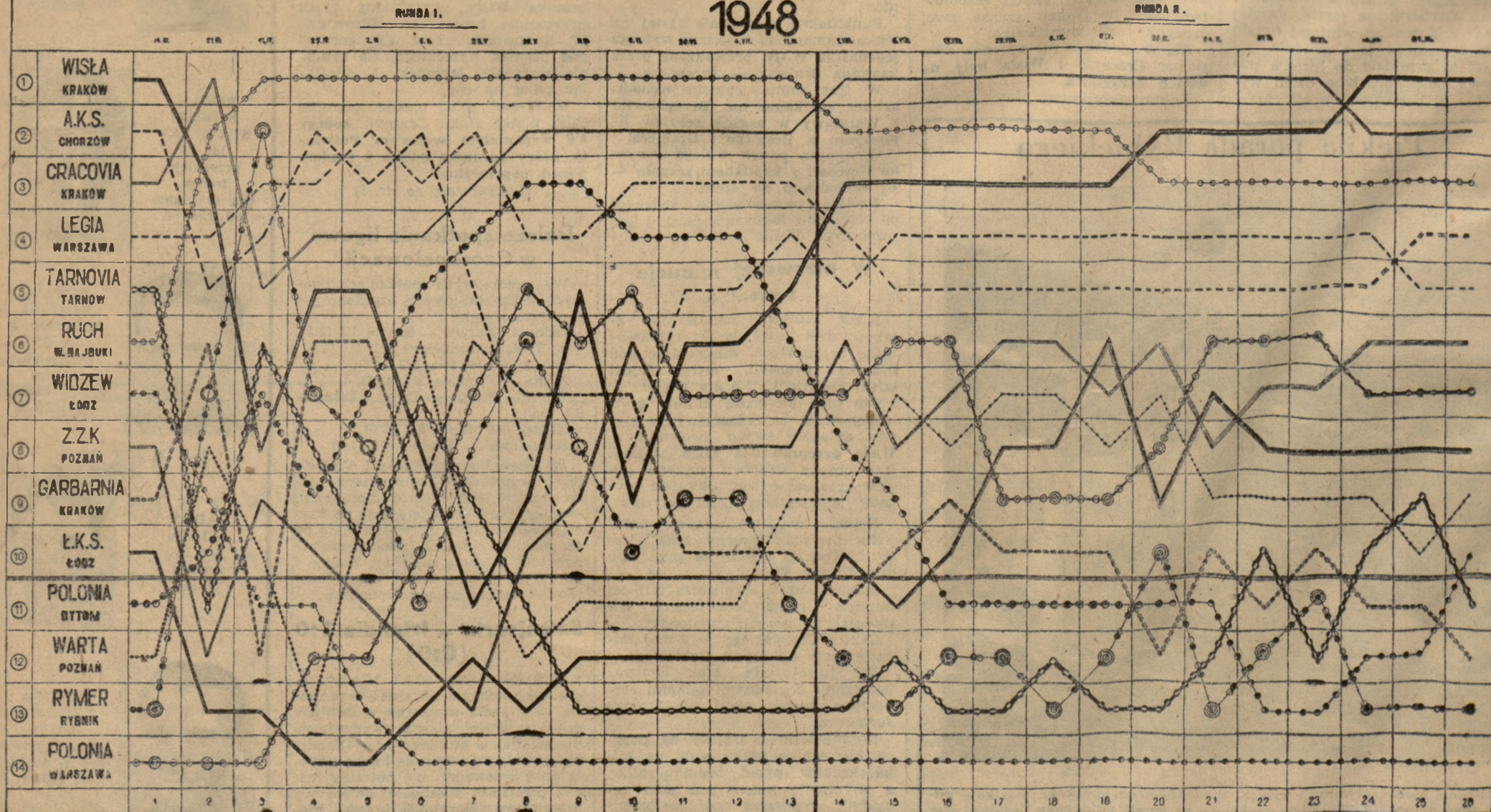
Młodzież Polski ludowej jest świadoma doniosłości przeprowadzonych przemian społecznych, rozumiejąc, że uczy się, pracuje i nabiera tężyzny fizycznej, dla

dobra klasy pracującej, dla dobra Polski ludowej, zmierzającej do socjalizmu w oparciu o państwa demokracji ludowej z ZSRR na czele.

Dla zadokumentowania swej solidarności i udziału w dokonywających się wydarzeniach w naszym życiu społecznym i politycznym, zebrani, przedstawiciele sportu związkowego jednomyślnie postanawiają włączyć się do akcji uczczenia Kongresu przez organizowanie imprez sportowych.

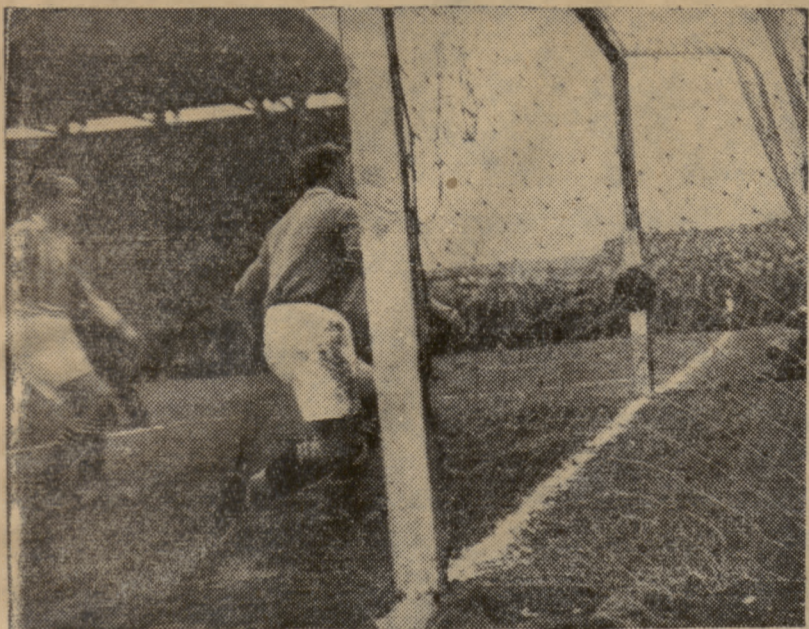
Dochód z tych imprez przeznaczony będzie na budowę domu Zjednoczonej Partii Klasy Robotniczej, stanowiąc skromny wkład demokratycznego sportu polskiego w budowie ustroju socjalistycznego w Polsce.

## TABELA ROZGRYWEK 1948





## W pierwszej minucie — bramka



Już pierwsza minuta meczu przyniosła prowadzenie Wisły z niespodziewanego strzału Legutki. Oto fragment zdobycia bramki

## Derby „Warszawy” kończą się remisem Legia—Polonia 2:2 (2:1)

**WARSZAWA.** Na zakończenie sezonu piłkarskiego rozegrano na stadionie Wojska Polskiego w Warszawie towarzyskie spotkanie między stołecznymi drużynami ligowymi „Legia” i „Polonia”. Po nieciekawej grze mecz zakończył się wynikiem remisowym 2:2 (2:1).

Spotkanie stało na słabym poziomie, gdyż grę utrudniało ciężkie, błotniste boisko, niemniej obie drużyny wykazały wyraźny brak formy. W „Legii” wyróżnił się Skromny w bramce, oraz Mordarski i Szymański w ataku. W drużynie Polonii doskonale zagrał Brzozowski w pomocy. Bramkarz Borucz zawiązał drugą

bramkę. W ataku, który był najsłabszą formacją, dobrze wypadł jedynie Świcz. Jako całość drużyna Legii zagrała lepiej, będąc zespołem lepszym technicznie i mając wyraźną przewagę w polu. Napastnicy obu drużyn mało strzelali na bramkę i gubili się w sytuacjach podbramkowych.

Polonia zdobyła prowadzenie w drugiej minucie gry: Przepiórka przerzucił piłkę nad wybiegającym Skromnym i Łabędą i strzelił do pustej bramki. W 27 minucie Szymański strzałem z bliskiej odległości wyrównuje. W 31 minucie zdobywa drugą bramkę ze strzału Mordarskiego.

Po przerwie, Legia z miejsca uzyskuje przewagę i gra toczy się pod bramką Polonii. W 15 minucie niespodziewany wypad ataku Polonii przynosi jej wyrównanie ze strzału Świcz. Polonia ma teraz okres chwilowej przewagi. W 27 minucie daleki rzut wolny strzela Brzozowski. Piłka odbija się od poprzeczki i Jaznicki dobija. Sędzia nie uznaje jednak bramki z powodu „spalonego”. Polonia w dalszym ciągu przeważa. W 34 minucie daleki rzut wolny Brzozowski strzela ponownie w poprzeczkę. Pod koniec meczu atak Polonii stwarza szereg niebezpiecznych sytuacji pod bramką przeciwnika, lecz wynik nie ulega już zmianie.

Zawodnikom przyglądało się około 5.000 osób.

Sędzia Legnicki.

### Mecz Cracovia—Wisła w cyfrach

Bramki: 3:1 (2:1)  
Rzutów różnych: 2:5 (2:3)  
Rzutów wolnych egzekwowanych przez Cracovię 23 (11)  
przez Wisłę: 20 (14)  
Interwencje bramkarzy 27:20 (13:10)  
Wypoków od bramki: 6:8 (3:4)  
Rzutów autowych bocznych: 16:39 (10:15)

### Pruha, Kuhynka i Malczyk

Puchar im. śp. J. Kaluży, mistrzostwo Polski Cracovii, wicemistrzostwo Polski Wisły, to dobitne potwierdzenie faktu, że w chwili obecnej Kraków jest najsilniejszym ośrodkiem piłkarskim w Polsce.

W dniu radosnego plonu całorocznej pracy trzeba jednak wspomnieć także o wysiłku ludzi, o których mało pisze prasa — o trenarach.

Kuhynka przejął pieczę nad drużyną Wisły w okresie głębokiego jej kryzysu. Dystans siedmiu punktów, dzielący wówczas Wisłę od lidera tabeli zmniejszał się z tygodnia na tydzień. Wisła kroczyła od zwycięstwa do zwycięstwa, aby w końcowym stadium rozgrywek zagrozić zdecydowanie „odwiecznej” rywalce. Wysiłek fizyczny i nerwowość był jednak zbyt wielki.

W każdym razie wicemistrzostwo Polski Wisły w dużej części zapisane zostało na konto Kuhynki, a jego pracę trenarską ocenić w stu procentach pozytywnie.

Pruha prowadził drużynę mistrza Polski przez pół roku i dał się nam poznać z jak najlepszej strony. Pracą swoją i wiedzą piłkarską utrzymał drużynę na czołowym miejscu w tabeli, zostawiając na półmetku piękny dorobek swojemu następcy, — Malczykowi.

Przejsiowy kryzys formy, szereg dotkliwych krzywdzących orzeczeń sędziów (a szczególnie Zmudzkiego w Warszawie), utrata dwóch reprezentantów: Parpana i Bobuli sprawiły, że tytuł mistrzowski wymykał się już z rąk.

W końcowej fazie walk ligowych przyszedł jednak renesans formy, a imponująca spójność moralna całej drużyny, jej ambicja i skrajne poświęcenie, dały piękny rezultat — zaszczytny tytuł mistrza Polski.

Zaszczytny ten tytuł zdobyła Cracovia w bezpośredniej walce z lokalną rywalką, dorównując przeciwnikowi w umiejętnościach piłkarskich, a górując nad nim zdecydowanie wolą zwycięstwa, a przede wszystkim imponującą odpornością psychiczną.

Mistrzostwo zdobyła drużyna najsilniejsza w czasie całorocznych bojuw piłkarskich.

Byłoby niesprawiedliwym, gdybyśmy dużej części zasług końcowego efektu całorocznej pracy mistrza Polski nie zapisali trenerowi Cracovii w drugiej rundzie — Malczykowi.

I jeśli Pruha na pewno dorównywał Kuhynce — to Malczyka postawić trzeba w rzędzie najlepszych trenerów krajowych.

A. G.

## Cracovia—Wisła 3:1

(Ciąg dalszy ze str. 1)

Przez 10 minut obie strony przeprowadzają szereg ładnych zagrań, zatrudniając często obu bramkarzy.

### Dwie bramki w jednej minucie

Nadchodzi 44-ta minuta pierwszej połowy. Minuta, która rozstrzygnęła spotkanie na korzyść Cracovii. Jabłoński II przechodzi z piłką na prawą stronę boiska, mijając kilku zawodników, podaje prostopadło do Poświęta. Ten centruje, a nadbiegający Różankowski II łokuje piłkę głową w siatkę.

Tuż po rozpoczęciu gry przez Wisłę przy piłce jest znów Różankowski II, który podchodzi z piłką do linii pola karnego Wisły, przytomnie podaje nicobstawionemu Szelidze, a ten z paru metrów płaskim, przyziemnym strzałem zdobywa drugą bramkę, powitaną przez sympatyków białoczerwonych burzą oklasków.

Zryw Wisły na minutę przed przerwą kończy się strzałem Gracza głową tuż koło słupka.

Po przerwie

### Wisła stawia wszystko na jedną kartę.

Pierwsze kilkanaście minut wpływa na nerwową grę ataku czerwonych, którzy nie mogą sfor-



Zacięcie walczone o piłkę zarówno pod bramką jak i na środku boiska. Na zdjęciu: Różankowski II i Jabłoński II, walczą o piłkę z Graczem

sować tyłów Cracovii próbują pojedynczych wypadów.

Przedziera się z piłką Mamon lub Gracz jednakowoż dochodzą oni tylko do linii pola karnego, gdzie obrońcy lub pomocnicy Cracovii oddalają niebezpieczeństwo.

15-ta minuta drugiej połowy przynosi daleki strzał Różankowskiego I, obroniony przez Jurowicza. Jabłoński II w 18-tej min. rzucając się pod nogi będącemu w dogodnej pozycji Cisowskiemu, ratuje

przed pewną bramką. Rzut wolny z połowy boiska egzekwowany przez Gędikę omal nie przynosi trzeciej bramki. Wysoki „koziol” wyłapuje z trudem Jurowicz.

W chwili gdy cała niemal drużyna Wisły po jednym z ataków skoncentrowała się pod bramką Cracovii, wypad Różankowskiego II kończy się trzecią bramką, strzezoną przytomnie przez prawego łącznika Cracovii.

Wisła mimo porażki — nie daje za wygraną, jednak zbyt nerwowo grający napastnicy przestreliwają szereg dogodnych pozycji.

W 37-mej min. Jabłoński I ratuje głową z samej linii bramkowej, unemożliwiając zdobycie przez Wisłę drugiej bramki.

Po przeciwej stronie boiska tuż przed końcem omal nie pada czwarta bramka. Radoń strzela z daleka ponad wybiegającym Jurowiczem, lecz piłka mija pustą bramkę i wychodzi na aut.

Jeszcze kilka zagrań obu zespołów i sędzia zawodów odgwiszduje koniec meczu.

### Jak grały drużyny?...

Mecz był ciekawy, żywy i stał o kresami na bardzo dobrym poziomie, mimo ciężkiego terenu. Obie drużyny w walce o największą stawkę dały z siebie maksimum wysiłku. O ile jednak ofiarość i ambicję Wisły oceniamy procentowo na 90 proc., to Cracovia wykonała plan „ponad no me” z dużą nadwyżką.

W drużynie zwycięzców nie było bodajże słabego punktu, a atak białoczerwonych, uchodzący dotychczas za najsłabszą linię Cracovii, rozegrał jedno z najlepszych spotkań w sezonie. Zadziwili zwłaszcza swą pracowitością i ambicją bracia Różankowscy, najlepsi w ofensywie zwycięzców.

Szeliga, Radoń i Poświęt nie ustępowali wiele swym kolegom. Potrafili oni powiązać żywiołowe ataki braci Różankowskich w harmonijną całość, piękną dla oka i — co ważniejsze — skuteczną.

„O „żelaznym bloku ofensywy „białoczerwonych należałoby pisać w superlatywach. Linia pomocy i obrony potrafiła nie tylko rozbić ataki Wisły, ale również wspomagać dokładnymi piłkami własny atak. B-cia Jabłoński walczący o lepsze z Gędkiem i Gilmasem tak, iż wyróżnienie któregośkolwiek z tych zawodników byłoby krzywdzące dla pozostałych. Kaszuba dawał sobie skutecznie radę z szybkim Mamoniem. Rybicki nieco więcej nerwowo niż w meczu z Garbarnią, lecz na ogół wywiązał się dobrze z trudnego zadania.

### WISŁA — TO JEDYNE POMOC

Linia ta ze słabym Le-gutką na czele pracowała niestrudzenie przez cały przeciąg meczu i chociaż w sumie ustępowała pomocy Cracovii zasłużyła na dobrą notę. Obrona i atak zawiodły. Pierwsza ponosi winę za trzy stracone bramki, a atak — za opieszałość i brak zdecydowania. Strzelanie honorowej bramki przez pomocnika — dyskredytuje tę linię całkowicie. Niezłe momenty mieli tylko Mamon w pierwszej i Gracz w drugiej połowie meczu. Natomiast Kohut i Cisowski całkowicie zawiedli.

Obroncy nerwowością swą stwarzali groźne sytuacje pod własną bramką i wszystkie trzy bramki mogą sobie oni zapisać na swoje konto. Jurowicz przy górnych piłkach doskonale, natomiast przy obronie przyziemnych strzałów — mniej pewny.

### Arbiter zawodów

inż. Brzuchowski z Warszawy nie miał swego dnia.

Cracovia jednak zapomni na pewno szereg krzywdzących decyzji sędziego, tym bardziej, iż nie wpływały one ze złości, ale raczej z niedopatrzenia.

Publiczności w tym ostatnim meczu sezonu ok. 20 tysięcy

T. D.

### Szombierki—Polonia Bt. 2:1

**BYTOM** (tel. wł.). „Derby Bytomia” o tytuł moralnego mistrza Śląska Opolskiego zakończyły się po ciekawej, szybkiej i stojącej na wysokim poziomie grze, zgola nieoczekiwanym sukcesem „beniaminka ligi”, który potrafił pokonać swego rywala 2:1 (1:1).

W pierwszej połowie gry Ceglaresk zdobywa prowadzenie dla Polonii, a w 17 min. Krasówka uzyskuje wyrównanie.

Po zmianie pół Polonia opada na siłach, a górnicy z Szombieriek zdobywają coraz to większą przewagę. Uwidacznia się to w uzyskaniu przez Krasówkę w 72 min. zwycięskiej bramki.

## Migawki „finałowe”

Niebo dostosowało się do linu mistrzowskiego. Początkowo było pochmurno, ale w miarę upływu czasu, chmury rozpuściły lekkie zelirek, aż w końcu słońce rozpostarło się w całej swej krasie nad Krakowem, w którym rozgrywano ostatni akt o tytuł mistrza.

PZPN względnie KOZPN postarał się o uzupełnienie oprawy tego meczu, którą rozpoczęła niebo, porządek doskonały (mówimy o wejściach na trybunę), wchodzących informowano tuż poza wejściem, gdzie należy kierować swe kroki z biletem na środkową lub boczną trybunę. Jako „porządkowych” widzieliśmy właśnie poważnych członków zarządu KOZPN, którzy nadzwyczaj uprzejmie i troskliwie dyrygowali porządkiem. Nawet członkowie PZPN „znizili się” o stopień i przypieł; do kłap gurdutów emblematy KOZPN — by tylko porządek nie ucierpiał.

Nawet największe boisko w Krakowie, jakiegokolwiek ono nie było, nie pomieściłoby tych mas, które pragnęły być świadkiem tego spotkania. Bilety poczyniły od mostu debnickiego podskakiwały w cenę w miarę zbliżania się na boisko. Trybuny dochodziły do „koła” za sztukę.

Nasze organa porządkowe z milicją i wojskiem na czele — zdały egzamin na plus bardzo dobrze. Ulice obstawione, wejścia pilnowane. Niesfor-

a młodzi widzowie już na sam widok eleganckich mundurów energicznych skinień stróżów bezpieczeństwa łagodnieli i trzymali porządek. Brawo milicja!

Sędziego inż. Brzuchowskiego z Warszawy obawiano się przed meczem w Krakowie. Po meczu jednak orzeczono zgodnym chórem, że pozu drobnymi pomyłkami wywiązał się z zadania swego niezłe.

Mile rozczarował atak Cracovii, który dotychczas nie zasługiwał na miano „groźnego”. Na tym meczu atak Cracovii był nie tylko groźny, ale wprost niebezpieczny dla tyłów Wisły.

Młodość i żywiołowość w ataku białoczerwonych kierowana była przez rutynę. Różankowscy, Radoń i Poświęt grali wnieśli pod batutę „starego” i rutynowanego Szeligi, grającego na lewym skrzydle. Zawodnik ten wprowadzał spokój w grze, a swym taktycznym ustawianiem się stwarzał najlepsze pozycje strzałowe tak dla siebie, jak i dla reszty kolegów. Grał głową i z głową.

Bracia Różankowscy, ci do niedawna niedoceniani przez b. kpt. związkowego zawodnicy, udowodnili, że są rasowymi napastnikami. Tacy zawod-

nicy są nam potrzebni do obecnego systemu WM, stosowanego przez jedenastkę narodową. Ambicją wykazaną na tych zawodach, przeszli sami siebie.

Młody narybek Cracovii to wielka pociecha na przyszłość. Uczniowie: Radoń, Kaszuba i Poświęt to nie tylko dobrzy piłkarze, ale również bardzo dobrzy uczniowie gimnazjalni, nie zapominajmy o tym, że prócz przyjemności, którą daje sport, istnieje obowiązek ukończenia szkoły.

Wisła już po słabszej grze z Ryniem wyrażała się, iż obawia się „kolejki”, w których zwykle nie ma szczęścia. To prawda! Szczęście opuściło Wisłę już od spotkania z Widzewem. W meczu z Cracovią też nie dopisało.

Nie wolno cieszyć się sukcesem zdobytym już w pierwszej minucie, a zwłaszcza „dogryzać” przeciwnikowi. Jeden z zawodników ironicznym uśmiechem chciał zrylować Jabłońskiego I, mówiąc: „no to macie Mikolaja już w pierwszej minucie”. Otrzymał na to odpowiedź: „i dlatego właśnie przegracie!” Po wyrównującej a zwłaszcza po drugiej bramce zawodnik ten przestał się uśmiechać.

Jurowiczowi „nie leży” Różankowski I. Jakiś nieokreślony bliżej lek przed zawodnikiem Cracovii sprawia, że Jurowicz czuje się mniej pewny w

bramce, kiedy w ataku pędzi z piłką Różankowski. Podświadomie czuje, że padnie bramka. Aczkolwiek w tym meczu Różankowski nie strzelił ani jednej bramki, był jednak postrachem dla Jurowicza.

Mamon, dotychczas najniebezpieczniejszy napastnik Wisły, był dosłownie zastopowany przez młodą Kaszuba, który mu obrzydzał życie. Gdy nie mógł mu odebrać piłki — posyłał ją w aut. Też pewnego rodzaju prosta i taktyczna praca, polegająca na wytrącaniu z równowagi dobrego przeciwnika.

Zawodnicy Cracovii cieszyli się szczerze i serdecznie z odniesionego sukcesu. Potwali oni na ramiona swego kierownika sekcji dr Izdebskiego i wśród wiałów trybuny oraz chóralnego śpiewu „sto lat, sto lat”, wynieśli go do szatni.

Przedstawiciele PZPN i KOZPN wręczyli wiązanki kwiatów obu drużynom jako nagrodę za całoroczne trudy i uzyskane tytuły mistrza i wicemistrza.

Zawodnicy Cracovii otrzymali przed meczem polecenie od kierownictwa, aby w wypadku przegranej pogratulowali zwycięskiemu przeciwnikom.

Zawody stały na dobrym poziomie i odbyły się w spokojnej aczkolwiek denerwującej atmosferze.

Z. Chr.



## Skrzydłowi muszą strzelać...



Od dobrego skrzydłowego wymaga się oprócz szybkości i dokładności przy dośrodkowaniu piłki, również strzału i to z obu nóg. Na zdjęciach widzimy właśnie kilku skrzydłowych przy oddawaniu strzałów na bramkę, przy czym na uwagę zasługuje zdjęcie górne, i dolne pierwsze od prawej, gdzie lewoskrzydłowi oddają celne strzały z na bramkę prawą nogą.

Ze zdumieniem przeczytaliśmy w prasie sportowej wiadomość o rozpuszczeniu naszych hokeistów do domu, po uprzednim 4-rodniowym oczekiwaniu w Cieszynie na formalności paszportowe czy też przepustkowe. Fakt ten świadczy o całkiem złym przygotowaniu wstępnych prac do obozu treningowego, jaki miał się odbyć na sztucznym torze w Mor. Ostrawie.

Tak się jakoś dziwnie składa, że rok temu Kraków który był siedzibą PZHL wysłał ekipę reprezentacyjną hokeistów do Mor. Ostrawy na trening przygotowawczy przed Olimpiadą. Dzięki pomocy GUKF, otrzymała paszporty na czas, hokeiści trenowali, rozgrywali mecze w C. S. R. i Szwajcarii i jakoś wszystko poszło dobrze.

Pytamy się dlaczego PZHL, który przecież jest w Warszawie, mając pod nosem GUKF nie potrafił wszystkiego załatwić na czas.

Już chyba najwyższy czas, by nasza reprezentacyjna ekipa hokejowa rozpoczęła swoje treningi na lodzie. Jeśli z jakichkolwiek powodów nie można jej posłać do Mor. Ostrawy, należało posłać hokeistów do Krynicy, gdzie podobno od kilkunastu dni jest naturalny lód. Przecież za 8 tygodni bierzemy udział w mistrzostwach świata w Sztokholmie. Wszyscy nasi przeciwnicy (za wyjątkiem Jugosławii) zaczęli już dawno trenować a nawet rozgrywać poważne spotkania, tylko my jakoś nie możemy się rozpedzić.

Piękne sny o sztucznym torze w

tym sezonie, piękne przyrzeczenia kompetentnych ludzi, że sztuczne lodowisko z pewnością będzie jeszcze w tym roku, — przysły jak bańka mydlana. Trudno, głową muru nie przebijemy!

Ale to jeszcze nie powód, abyśmy mimo braku sztucznego lodowiska, nie mogli trenować albo w Krynicy albo też w Mor. Ostrawie, gdzie nasi przyjaciele Czechosłowacy chętnie nam toru użyczą. Chodzi tylko o załatwienie drobnych formalności, o które trzeba było starać się nie „wczoraj ani nie dziś”, tylko dwa, trzy miesiące temu.

A kiedy po długich i ciężkich perypetiach, wreszcie do Sztokholmu wyjedziemy i

weźmiemy bez przygotowania udział w turnieju o mistrzostwo świata i kiedy dostaniemy porządne lanie od takich mistrzów krążka jak Kanada, U. S. A. czy CSR, a kto wie może nawet od Jugosławii — wówczas ktoś nie wtajemniczony powie: po co pojechali? Nie trzeba było ich wysyłać, jeśli nie mają treningu lub warunków po temu.

Będzie miał rację, ale tylko częściowo, bo warunki choć ciężkie, ale są. Trzeba je tylko wykorzystać.

W r. 1947 i 1948 były warunki równie ciężkie, mimo to Kraków, który był siedzibą PZHL-u wysłał ekipę hokejową na mistrzostwa do Pragi i na Olimpiadę do St. Moritz. Rezultaty nie były najgorsze. Zabierzmy się więc do pracy, aby nie było za późno.

— zet —

## PODARKI DLA SPORTOWCÓW OD ŚW. NIKOŁAJA

Wczorajszej nocy tuż po „złamaniu” „Piłkarza”, złożył nam wizytę sympatyczny staruszek — św. Mikołaj.

Bardzo chętnie podzielił się z nami swymi wiadomościami z zakresu „sportu niebieskiego”, omawiając z ożywieniem sytuację w tamtejszej lidze.

Chciał nam zademonstrować kilka zagrań, lecz powstrzymali go od tego aniołkowie, twierdząc, że nie wypada tak poważnemu staruszkowi urządzać zagrań tego rodzaju figlów.

Św. Mikołaj nie zapomniał i w tym roku o naszych sportowcach zostawiając w redakcji „Piłkarza” odpowiednie upominki dla naszych zawodników i działaczy sportowych.

Zajęcie przez dwie człowie drużyny krakowskie pierwszych miejsc w lidze, bardzo się spodobało świętemu

Mikołajowi, który za naszym pośrednictwem przekazał gratulacje mistrzowi i wicemistrzowi Polski.

ZKS Cracovia — nowokreowanemu mistrzowi ligi zostawił św. Mikołaj w upominku świątecznym mistrzowskie, w postaci korony, tronu i berła, typując ją również na mistrza Polski i w roku następnym.

Drugiej drużynie Krakowa — TS. Wisła wręczył św. Mikołaj podnośnik.

M. Gracowi — dożywotnią dyskwalifikację z dożywotnim zawieszaniem.



J. Kukulowi — nowe beko królewskie i koronę z okazji ponownego zdobycia tytułu króla strzelców.

J. Mamonowi — motocykl.  
Karłowi Cisowskemu — specjalne buty piłkarskie o kwadratowych szpicach.

T. Legutce — nalockielnik.  
TS Tarnovi — zapewnienie powrotu do pierwszej ligi z roku następnym.

Bramkarzowi Cracovii H. Rybickiemu — trapez cyrkowy.

Wł. Gędkowi — stoper.

Choremu T. Parpanowi — zbiór pochlebnych wycinków z prasy sportowej.

M. Jabłońskiemu — tuzin tyłek.  
Bratu jego — E. Jabłońskiemu — obrączki ślubne.

E. Różankowskiemu — wezwanie na obóz treningowy.

Bratu jego — St. Różankowskiemu — kontrakt z Filmem Polskim na na główną rolę amanta.

Szelidze i Szewczykowski — podziękowanie za długoletnią pracę dla dobra sportu krakowskiego.

Całemu atakowi Cracovii — różgi i witaliny na wzmocnienie.

Reprezentacyjnemu łącznikowi Rudu — G. Cieślakowi — flaszkę mleka i emoczek.

R. Verey'owi — zapewnienie PKOl o wystawie go na najbliższą olimpiadę do Helsnek.

Jadzi Jędrzejowski — mistrzostwo Polski na okres 1949—1959.

Sędziemu Zmudzńskiemu — honorowe członkostwo TS Wisły.

S. Volgiowi — białoczerwone okulary.

Red. Grzybowskemu — nową funkcję w krakowskim świecie sportowym.

Red. Chruścińskiemu — nowy gwizdek sędziowski i nowy podręcznik o przepisach piłkarskich.

Red. Doboszowi — elektryczna maszyna do obliczania punktów i stosunku bramek.

PZPN-owi — trzecia i czwarta ligę.  
Polskiemu Kol. Sędziów — kilkadziesiąt sztuk panczerzy ochronnych i nowych kandydatów do ciężkiego zawodu sędziowskiego.

PZHL-owi — nowe plany sztucznego lodowiska.



— O widzę, że Fajtlapski jest dziś wesół; pewnie umie dobrze zadaną lekcję...

— Nie, panie profesorze. Cieszę się z tego, że nasza Cracovia została mistrzem Polski!



Tarnovia i Gubarnia wyleciały z ligi...

### Z kroniki piłkarskiej

Ochroniacze na gołen'e dla piłkarzy zostały wynalezione w r. 1874 przez Anglika Widdwona, który wynalazek ten opatentował.

W r. 1875 wprowadzono poprzeczkę w bramce. Do tego czasu bramka składała się z 2-ech słupków pionowych o wysokości 2,20 m, połączonych naprężonym sznurem.

Sędzia piłkarski użył gwizdka po raz pierwszy w r. 1875 na boisku Nottingham Forest w Anglii.

Obowiązek wykonywania rzutu autowego oburącz wprowadzono w roku 1882.

Siatka w bramce pojawiła się po raz pierwszy w r. 1891 na boiskach angielskich. Wynalazcą jest Mr Brodrie z Liverpoolu.

Rzut karny z 11 m ustanowiono w r. 1891 na wniosek Związku Irlandzkiego.

W r. 1912 ograniczono bramkarzowi korzystanie z przywileju, jakim jest chwytanie piłki rękoma do terenu pola karnego.

Obecnie obowiązujące przepisy o spalonym zostały wprowadzone w r. 1925 w miejsce poprzednich o wiele bardziej utrudniających grę.

Pierwszą próbę prowadzenia zawodów piłkarskich przy pomocy 2-ech sędziów, przy czym każdy z nich sędziował na jednej tylko połowie boiska, przeprowadzono w r. 1935.

## KRÓL STRZELCÓW

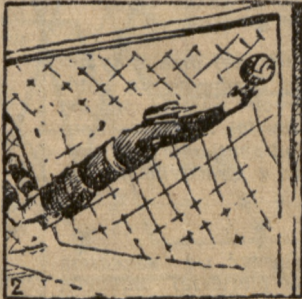
Rysunki: J. Słiszewski  
tekst: A. Grzybowski

XXI

## HISTORYJKA OBRAZKOWA



Polacy zepchnęli teraz Czechów pod własną bramkę. Andrzej dwoli się i trola na boisku. Z prawego skrzydła szła krótka, płaska centra, idealnie „na nogę”. Fantastyczny „woley” Andrzeja z 20 m szedł na bramkę.



Śmignęła w powietrzu sylwetka czeskiego bramkarza. Kończąc palców dosięgnął on piłki, lecz strzał był zbyt silny. Piłka ocierając się o słupki wpadła do siatki. Zatrząsy się trybuny od grzmołu oklasków, a widownia zdawało się — oszalała.



Wrzawa aplauzu nie umilkła nawet wtedy, gdy gra potoczyła się na nowo. I oto Andrzej błędną znowu z piłką. Tuż, tu linia pola karnego. Nerwy obrońcy czeskiego nie wytrzymały. Całym ciężarem ciała, w pełnym biegu runął na Andrzeja.



Wolny z linii pola karnego. Mur zawodników czeskich. Niezbyt silna, ale plasowana piłka przechodzi nad murem zawodników i wpada obok zdumionego bramkarza w sam róg bramki.



Podwójny gwizdek sędziego i... żłobowe szaleństwo ogarnęło widownię. Pękły barierki, — tłum jak powódź zalał boisko. Silne, prężne ramiona uniosły Andrzeja w powietrze.

(Dokończenie nastąpi)